

# Årsredovisning

för

## American Orthodontics Scandinavia AB

556761-5926

Räkenskapsåret

2023

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i American Orthodontics Scandinavia AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman 2024-03-22. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm 2024-03-22



Randy Thomas Benz

**Årsredovisning**  
för  
**American Orthodontics Scandinavia AB**  
556761-5926

Räkenskapsåret  
2023

**Innehållsförteckning**

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6
Underskrifter	7

Styrelsen för American Orthodontics Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget marknadsförer och säljer dental- och medicintekniska produkter inom Skandinavien.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

<b>Flerårsöversikt (TSEK)</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	35 122	32 691	28 362	21 655
Resultat efter finansiella poster	1 796	962	2 489	-1 981
Soliditet (%)	66,4	65,0	61,3	2,4

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	5 392 616	962 380	<b>6 454 996</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		962 380	-962 380	<b>0</b>
Årets resultat			1 632 929	<b>1 632 929</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>6 354 996</b>	<b>1 632 929</b>	<b>8 087 925</b>

Villkorade, ännu ej återbetalda aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 8 628 900 kr

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	6 354 996
årets vinst	1 632 929
	<b>7 987 925</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	7 987 925
	<b>7 987 925</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2023-01-01 -2023-12-31	2022-01-01 -2022-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		35 122 455	32 691 458
Övriga rörelseintäkter		556 397	524 188
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>35 678 852</b>	<b>33 215 646</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-18 900 279	-18 331 308
Övriga externa kostnader		-6 808 389	-5 903 344
Personalkostnader	2	-5 785 692	-5 334 478
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-1 306 340	-2 303 450
Övriga rörelsekostnader		-1 081 681	-337 229
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-33 882 381</b>	<b>-32 209 809</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>1 796 471</b>	<b>1 005 837</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		767	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-910	-43 457
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-143</b>	<b>-43 457</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1 796 328</b>	<b>962 380</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 796 328</b>	<b>962 380</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-163 399	0
<b>Årets resultat</b>		<b>1 632 929</b>	<b>962 380</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter	3	0	1 306 340
<b>Summa immateriella anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>1 306 340</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar	4	35 100	35 100
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>35 100</b>	<b>35 100</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>35 100</b>	<b>1 341 440</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Färdiga varor och handelsvaror		93 629	111 866
<b>Summa varulager</b>		<b>93 629</b>	<b>111 866</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		3 613 052	2 478 448
Övriga fordringar		968	117 015
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		124 294	137 816
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>3 738 314</b>	<b>2 733 279</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		8 312 722	5 747 585
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>8 312 722</b>	<b>5 747 585</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>12 144 665</b>	<b>8 592 730</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>12 179 765</b>	<b>9 934 170</b>

## Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

100 000

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**100 000**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

6 354 996

5 392 616

Årets resultat

1 632 929

962 380

**Summa fritt eget kapital**

**7 987 925**

**6 354 996**

**Summa eget kapital**

**8 087 925**

**6 454 996**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

1 967

15 319

Skulder till koncernföretag

282 516

102 354

Skatteskulder

172 345

22 975

Övriga skulder

2 077 198

1 805 704

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 557 814

1 532 822

**Summa kortfristiga skulder**

**4 091 840**

**3 479 174**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**12 179 765**

**9 934 170**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### Immateriella anläggningstillgångar

Koncessioner, patent, licenser, varumärken 5 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	3	3

### Not 3 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	11 517 258	11 517 258
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>11 517 258</b>	<b>11 517 258</b>
Ingående avskrivningar	-10 210 918	-7 907 468
Årets avskrivningar	-1 306 340	-2 303 450
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-11 517 258</b>	<b>-10 210 918</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>1 306 340</b>

### Not 4 Andra långfristiga fordringar

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	35 100	35 100
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>35 100</b>	<b>35 100</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>35 100</b>	<b>35 100</b>

2024032509739

**Not 5 Ställda säkerheter**

Företaget har inga ställda säkerheter.

**Not 6 Eventualförpliktelser**

Enligt styrelsens bedömning har företaget inga eventualförpliktelser.

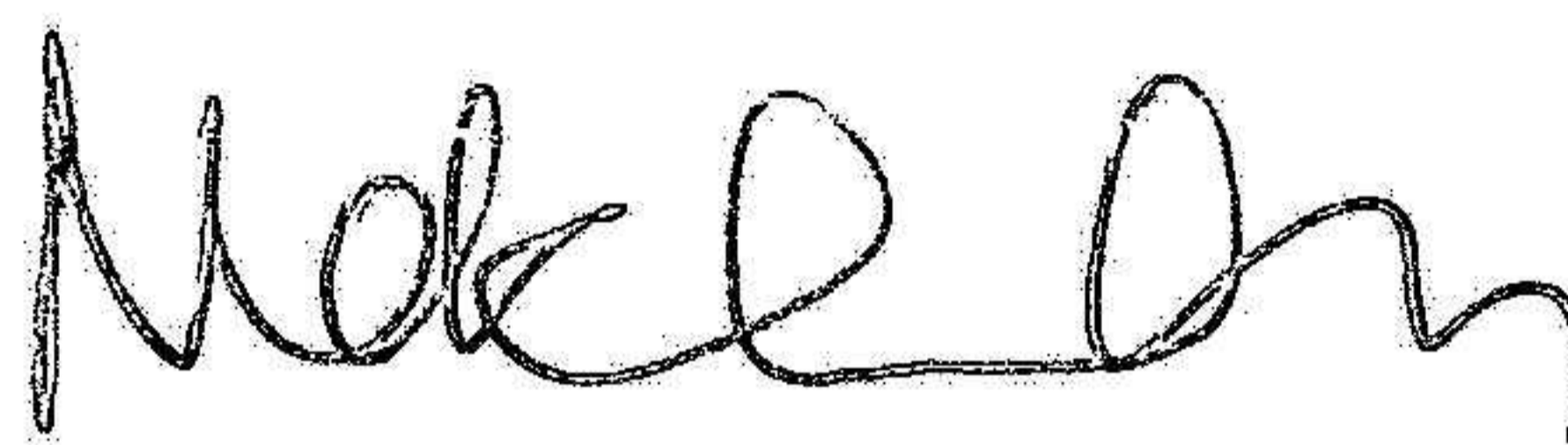
**Not 7 Uppgifter om moderföretag**

Bolaget är ett helägt dotterbolag till American Orthodontics Corporation (EIN 391093323) med säte i Sheboygan, Wisconsin, USA. Detta moderbolag upprättar även koncernredovisning där bolaget ingår.

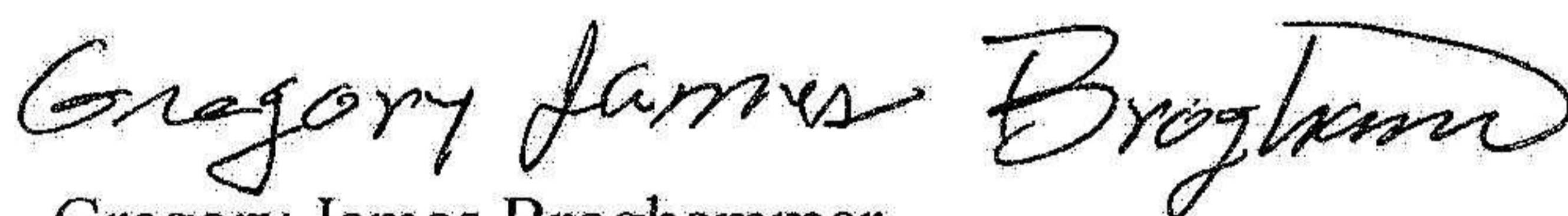
Stockholm 2024-03-12



Randy Thomas Benz  
Ordförande



Nicholas Henchy



Gregory James Broghammer

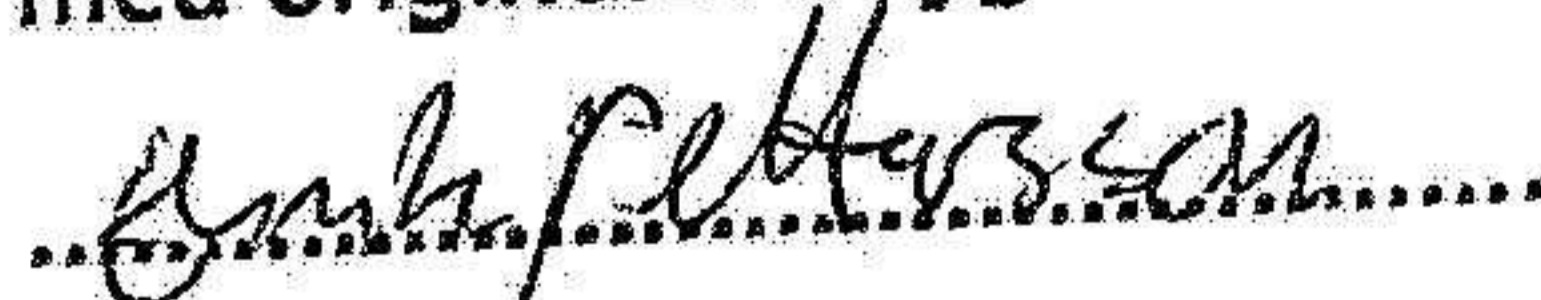
Vår revisionsberättelse har lämnats 2024-03-22

Grant Thornton Sweden AB



Erik Pettersson  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i American Orthodontics Scandinavia AB

Org.nr. 556761 - 5926

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för American Orthodontics Scandinavia AB för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av American Orthodontics Scandinavia ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till American Orthodontics Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan

finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen,



däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för American Orthodontics Scandinavia AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till American Orthodontics Scandinavia AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Östersund 2024-03-22  
Grant Thornton Sweden AB

Erik Pettersson  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

.....Erik Pettersson.....